

Distr.: General
16 August 2011
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون
البند ٨٥ من جدول الأعمال المؤقت*
قانون طبقات المياه الجوفية العابرة للحدود

قانون طبقات المياه الجوفية العابرة للحدود

تقرير الأمين العام

إضافة

ثانياً - تعليقات وملاحظات وردت من حكومات

شيلي

- ١ - ليست لدى شيلي اتفاقات ثنائية أو إقليمية محددة بشأن طبقات المياه الجوفية العابرة للحدود.
- ٢ - ونظراً لأهمية طبقات المياه الجوفية بوصفها موضوعاً تجري دراسته ووضع لوائح بشأنه في شيلي، يُعتبر من المفيد والمناسب بدء التفاوض على معاهدة متعددة الأطراف لوضع المبادئ الأساسية بشأن هذه المسألة على أساس مشاريع المواد التي أعدتها لجنة القانون الدولي.
- ٣ - وينبغي أن تركز مناقشة هذه المسألة على المبادئ العامة، وعلى طابع الاتفاق الإطارى لتنفيذ اتفاقات محددة، وعلى احترام الحقوق السيادية لكل دولة في تعزيز إدارة موارد المياه بطبقة مياه جوفية موجودة بأراضيها، والإشراف عليها، واستغلالها بطريقة مستدامة، واستخدام تلك الموارد وفقاً لمعايير الاستخدام الرشيد والمستدام، واحترام واجب الدولة في عدم إيذاء الدول الأخرى أو إيذاء البيئة.

* A/66/150.

